

大会
安全理事会Distr.: General
1 November 2017
Chinese
Original: Russian大会
第七十二届会议
第一委员会
议程项目 99(I)安全理事会
第七十二年全面彻底裁军：《关于禁止发展、
生产、储存和使用化学武器及销
毁此种武器的公约》的执行情况

2017年10月25日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯联邦外交部新闻司关于叙利亚化学档案的评论(见附件一)，以及俄罗斯联邦外交部发表的声明，其中述及2017年10月24日安全理事会就延长负责调查阿拉伯叙利亚共和国境内使用化学武器事件的禁止化学武器组织-联合国联合调查机制任务期限的决议进行的表决(见附件二)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 99(I)下和安全理事会的正式文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)



2017年10月25日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件一

俄罗斯联邦外交部新闻司关于叙利亚化学档案的评论

2017年10月23日

最近几天，由于负责调查阿拉伯叙利亚共和国境内使用化学武器事件的禁止化学武器组织-联合国联合调查机制的定期报告预计于10月26日发布，安全理事会的注意力再一次集中在叙利亚化学档案以及联合调查机制的任务限于2017年11月16日结束的问题上。

自2017年4月4日在Khan Shaykhun发生臭名昭著的化学事件以来的六个月里，禁化武组织实况调查团(后来称为联合调查机制)开展了大量工作，但所有这些都是远程完成的，没有透露《化学武器公约》所要求的信息来源或其他基本数据。我们从一开始就坚持认为，为了进行充分专业和客观的调查，国际专家应根据《公约》的标准，视察事件现场以及叙利亚沙伊拉特空军基地。根据美利坚合众国的说法，在Khan Shaykhun使用的沙林就储存在该基地。5月至6月，禁化武组织向我们保证，它正在努力获得安全进出Khan Shaykhun的许可，但后来又宣布没有必要视察该现场，因为据称使用沙林可以被认为是一个既定事实。然后联合调查机制也采取了完全相同的立场。然而，联合国秘书处安全和安保部最近通知安全理事会，实际上已经有安全进出Khan Shaykhun的保证，但视察员们根本不想利用这种保证。

在视察沙伊拉特空军基地的问题上也出现了一个奇怪的局面。在我们的坚持下，联合调查机制的代表最近去了基地，但是断然拒绝采样来确定是否存在沙林。面对这样一种态度，期待高质量的调查结果即便不是完全不可能，也是很困难的。

美利坚合众国坚持立即、几乎是毫不迟疑地通过一项关于延长联合调查机制任务期限的决议。与此同时，美国严重歪曲俄罗斯的立场，声称如果联合调查机制的调查结果有反叙利亚的倾向，莫斯科据称将阻止延长任务期限。这种指控完全没有根据。首先，没有人看到任何调查结果；既然目前还没有任何报告，华盛顿在这种情况下不惜一切代价延长任务期限的愿望用温和的词语表达，看起来有点奇怪。第二，我们一贯并且继续认为，我们关于延长联合调查机制任务期限的立场将不取决于谁将被认定有过错，而取决于调查的质量以及调查是否符合《公约》的要求。

为了使安理会能够就这个问题作出有根有据的决定，首先需要阅读报告，特别是因为安全理事会在过去一年里没有收到过任何有意义的关于联合调查机制工作的信息。没有拿出任何报告，但他们却坚持延长任务期限。这是不行的。有必要按照既定的做法行事：首先阅读关于联合调查机制在所审查期间工作成果以及安全理事会设立的机构的报告，然后再审议延长任务期限的问题。没有必要再次煽动歇斯底里的情绪。

2017年10月25日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件二

俄罗斯联邦外交部的声明，其中述及安全理事会就延长联合调查机制任务期限的决议进行的表决

2017年10月24日

2017年10月24日，安全理事会就美利坚合众国提交的决议草案进行表决。该决议草案在负责调查阿拉伯叙利亚共和国境内使用化学武器事件的禁止化学武器组织-联合国联合调查机制关于过去一年的工作报告还没有发布之前，就呼吁仓促地延长联合调查机制的任务期限。

俄罗斯联邦投票反对该决议草案，其原因我们曾在公开声明中以及与安全理事会其他成员的工作接触中多次解释过。主要原因是，在甚至还没有评估联合调查机制业绩的情况下，做出如此重要的决定是没有意义的。如果没有这种评估，按照安全理事会先前的第2319(2016)号决议的设想，就不可能确定是应该原封不动地延长任务授权，还是应该予以更新和调整。

美国人不顾基本逻辑和安全理事会早已确立的程序，选择对该决议草案进行草率的表决。他们显然是出于他们自己的考虑，这远远偏离了设立联合调查机制的宗旨。匆匆忙忙、粗鲁、恬不知耻地把他们的立场强加于他人，而不愿花一点点力气摆出条理清楚的论点，这已经成为他们的标志。我们从关于俄罗斯干预美利坚合众国内政的指控是如何强加给美国社会的过程中，就清楚地看到了这一点。同样的方法正在用于国际舞台。大马士革正在被无端地指责犯了罪，莫斯科正在被指控据称提供了掩护。他们在无耻地撒谎。他们简直是在绑架联合调查机制、禁化武组织和安全理事会，他们的顽固态度没有因国际法、外交规则、甚或常识而稍显调和。

这种行动方式正在直接损害多边外交的基础，损伤包括联合调查机制在内的国际机构工作的精髓，并将其重塑以适合美国的利益。

我们的立场是非常清楚和一致的：必须查明那些使用化学武器的责任人并给予他们应有的惩罚。我们从成立联合调查机制之初就参与其中，我们希望它的工作能够让在叙利亚犯下的化学武器罪行大白于天下。2016年，我们两次同意扩大联合调查机制的业务，将其工作范围扩大到毗邻叙利亚的领土，并授权其任务以反恐为侧重点。所以我们现在有权询问为执行这些决定实际上做了什么。调查的质量如何？这项工作在多大程度上达到了《化学武器公约》的高标准？为了使联合调查机制更有效，是否需要进行调整？但我们却在对这些一无所知的情况下被要求延长其任务期限。显然，他们担心缜密的分析会得出华盛顿不喜欢的结论。

俄罗斯联邦一贯主张联合调查机制应该有系统、有组织地开展工作。期待联合调查机制在不久的将来就其业绩提出一份报告。我们会非常仔细地研究这份报告，然后提议下一步该怎么走。